



**Welcome to the Maryland Gospel Church
In-Person and Online Worship**

**歡迎參加馬利蘭福音教會
主日實體和網上敬拜聚會**

Worship Service starts at 10 am EDT Sundays

敬拜聚會時間：

每主日美東時間早上十時正

Zoom Meeting ID : 283-390-5153

Passcode 密碼 : 392766





本主日信息:

四種土壤

馬太福音 13:1-9, 18-23

講道: 伍沛 長老

翻譯: 蔣姝妍 姊妹

This Sunday's Message:

Four Kinds of Soil

Matthew 13:1-9, 18-23

Preacher: Elder Tony Ng

Interpreter: Sister Susan Jiang

崇 拜 程 序

主曆2022年10月30日

領會主席: 陳華梅 弟兄

宣召禱告

主 席

敬拜讚美詩

耶蒙 姊妹

讀經

齊悅 弟兄 家庭

牧 禱

牧 長

信 息

四種土壤

伍沛 長老

經 文

馬太福音 13:1-9, 18-23

翻譯: 蔣姝妍 姊妹

回應詩歌

會 眾

三一頌

會 眾

祝 福

牧 長

迎賓、報告

主 席

奉 獻

會 眾

Order of Worship

October 30, 2022

Moderator: Brother Huamei Chen

Call to Worship	Moderator
Worship Songs	Sister Donna Lee
Scripture Reading	Brother Yue Qi's Family
Pastoral Prayer	Pastor/Elder
Message Four Kinds of Soil	Elder Tony Ng
Scripture Matthew 13:1-9, 18-23	Interpreter: Sister Susan Jiang
Response Song	Congregation
Doxology	Congregation
Benediction	Pastor/Elder
Announcements	Moderator
Offering	Congregation

背誦經文 Bible Memory Verse

- 上週背誦經文是：腓立比書3:10 "使我認識基督，曉得他復活的大能，並且曉得和他一同受苦，效法他的死，"

Last week's Bible memory verse was Philippians 3:10 "I want to know Christ and the power of his resurrection and the fellowship of sharing in his sufferings, becoming like him in his death,"

- 本週背誦經文是：馬可福音4:8 "又有落在好土裡的，就發生長大，結實有三十倍的，有六十倍的，有一百倍的；"

This week's Bible memory verse is Mark 4:8 "Still other seed fell on good soil. It came up, grew and produced a crop, multiplying thirty, sixty, or even a hundred times."

代禱事項 Prayer Items 10-30-2022

1. 為8週的幸福小組4.0傳福音聚會感恩。請為接下來的聖經陪讀事工代禱。

We give thanks to the Lord for the eight-week Happiness Group 4.0 evangelism ministry. Please pray for the one-on-one Bible study.

2. 請為2023年長執同工提名代禱。

Please pray for the nomination of elders and deacons for 2023.

3. 請為週五查考創世記人物代禱。

Please pray for the Bible study on biblical characters in Genesis on Fridays.

4. 請為關懷探訪工作代禱。

Please pray for care and visitation ministry.

代禱事項 Prayer Items 10-30-2022

5. 請為宣教事工代禱。

Please pray for evangelism and mission ministries.

6. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。

Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.

7. 為烏克蘭代禱。

Please pray for Ukraine.

8. 為美國代禱。

Please pray for the U.S.

9. 為受逼迫的主內肢體代禱。

Please pray for the brothers and sisters who are under persecutions.

代禱事項 Prayer Items 10-30-2022

10. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩，並為他們的服事代禱！

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer !

11. 何牧師的母親李桂芝姊妹，於10月24日在哈爾濱家中安息主懷。請大家為家人代禱。

Pastor He's mother, sister Guizhi Li, passed away into the Lord's presence at her home in Harbin. Please remember the family in prayer.

12. 請為手術後康復中的周泉姊妹、曹郁芬姊妹、在台灣關潤明弟兄和王瑞瑋姊妹的母親代禱。

Please pray for sister Quan Zhou, sister Nadia Tsao, brother Eddie Kuan in Taiwan, sister Alice Hwang's mother in Taiwan, who are in recovery after surgery.

代禱事項 Prayer Items 10-30-2022

13. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱，包括：黃偉志（黃怡寧的父親）、王衛峰、關潤明、洪陳施君、巫開明、楊修微、林清源和黃鎮君、王潔行的母親、楊守華、劉江倫、彭澤寧、高秋秋、蔣姝妍父母、章賢方和沈翠萍等。

Please continue to pray for Edward Wong (Elaine Wong's father), Wayne Wang, Eddie Kuan, Susan Hung, Kaiming Wu, Vivian Yang, Catherine and Simon Widjaja, Jiexing Wang's mother, Shouhua Yang, Solomon Liou, Ephraim Pang, Qiuqiu Gao, Susan Rofe's parents, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.